

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
LIMITED

A/C.2/35/L.73
7 November 1980
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать пятая сессия
ВТОРОЙ КОМИТЕТ
Пункт 64а повестки дня

СПЕЦИАЛЬНАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И ПОМОЩЬ В СЛУЧАЕ
СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ

БЮРО КООРДИНАТОРА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ОКАЗАНИЮ ПОМОЩИ В СЛУЧАЕ СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ

Алжир, Бангладеш, Ботсвана, Гвинея-Бисау, Джибути, Египет,
Ливан, Непал, Пакистан, Сомали, Судан, Сьерра-Леоне, Уганда
и Шри Ланка: проект резолюции

Помощь пораженным засухой районам в Джибути, Сомали,
Судане и Уганде

Генеральная Ассамблея,

заслушав заявление Координатора Организации Объединенных Наций
по оказанию помощи в случае стихийных бедствий во Втором комитете
3 ноября 1980 года 1/,

с удовлетворением принимая к сведению доклады Генерального секре-
таря о помощи пораженным засухой районам в Джибути 2/, Сомали 3/, Су-
дане 4/ и Уганде 5/, к которым прилагаются соответствующие доклады
миссии в составе представителей различных учреждений, направленной для
изучения гуманитарных потребностей пострадавших от засухи в этих стра-
нах,

1/ См. A/C.2/35/SR.36.

2/ A/35/559.

3/ A/35/560.

4/ A/35/561.

5/ A/35/562.

отмечая с озабоченностью тяжелые последствия продолжающейся в течение ряда лет засухи в Джибути, Сомали, Судане и Уганде и возникшую в результате этого нехватку продовольствия, скота, фуража и воды,

учитывая, что оказание помощи государствам-членам Организации Объединенных Наций, которые являются жертвами значительных стихийных бедствий, соответствует принципу международной солидарности, провозглашенному в Уставе Организации Объединенных Наций,

сознавая отрицательные последствия засухи для экономического и социального развития Джибути, Сомали, Судана и Уганды,

сознавая также региональный характер существующего положения, сложившегося в странах Африканского Рога в результате засухи,

ссылаясь на резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей и Экономическим и Социальным Советом об оказании помощи в случае стихийных бедствий, в частности на резолюции Ассамблеи 2816 (XXVI) от 14 декабря 1971 года и 2959 (XXVII) от 12 декабря 1972 года,

признавая весьма высокие затраты и большие проблемы, связанные с направлением помощи в удаленные районы Джибути, Сомали, Судана и Уганды,

1. выражает глубокое сочувствие народу и правительствам Джибути, Сомали, Судана и Уганды в связи с гибелью людей и падежом скота в результате засухи;
2. одобряет рекомендации миссии в составе представителей различных учреждений, изложенные в докладах, прилагаемых к соответствующим докладам Генерального секретаря 6/;
3. выражает признательность Генеральному секретарю за его быстрые и позитивные меры, принятые в связи с острым положением пострадавших от засухи стран - Джибути, Сомали, Судана и Уганды, - и за его действия по направлению миссии в составе представителей различных учреждений в соответствующие страны для установления безотлагательных потребностей в помощи пострадавшему населению;
4. с удовлетворением отмечает меры, уже принятые Генеральным секретарем в сотрудничестве с Бюро Координатора по оказанию помощи в случае стихийных бедствий и другими учреждениями и организациями системы Организации Объединенных Наций для обеспечения максимально быстрой и эффективной помощи пострадавшим от засухи и других стихийных бедствий в Джибути, Сомали, Судане и Уганде;

5. призывает государства-члены и международные правительственные и неправительственные организации внести щедрый вклад в дело оказания помощи пострадавшему населению в форме финансовой, материальной и технической помощи, как это предусмотрено в докладах миссий в составе представителей различных учреждений;

6. рекомендует правительствам пострадавших от засухи стран этого региона рассмотреть вопрос об учреждении межправительственного органа, ответственного за координацию и поддержку усилий стран по ликвидации последствий засухи и других стихийных бедствий и по решению проблемы среднесрочного и долгосрочного восстановления и исправления положения;

7. просит Генерального секретаря, в консультации с Администратором Программы развития Организации Объединенных Наций и другими соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций, как можно скорее возложить ответственность за оказание помощи этим странам на соответствующий орган в рамках этой системы, который будет финансироваться за счет добровольных взносов, отвечать за координацию деятельности системы Организации Объединенных Наций в поддержку усилий соответствующих стран по восстановлению и исправлению положения, а также оказывать непосредственную помощь соответствующим правительствам в координации поступлений от доноров и в укреплении их национального и регионального потенциала по ослаблению последствий будущих засух и по содействию непрерывному экономическому и социальному развитию;

8. просит также Генерального секретаря:

а) мобилизовать международную помощь народам, пострадавшим в результате засухи и других стихийных бедствий в четырех вышеупомянутых странах;

б) направить в срочном порядке миссию в составе представителей различных учреждений в Джибути, Сомали, Судан и Уганду для оценки среднесрочных и долгосрочных потребностей этих правительств для оказания помощи населению, пострадавшему в результате засухи;

9. просит далее Генерального секретаря представить Экономическому и Социальному Совету на его второй очередной сессии 1981 года доклад о результатах миссии в составе представителей различных учреждений в отношении среднесрочных и долгосрочных потребностей соответствующих правительств, а также Генеральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении настоящей резолюции.
